# RICHTER

C A N A D A Province of Québec District of Québec Division No.: 01-Saint-Hyacinthe Court No.: 750-11-004395-171 Estate No.: 41-2310995 SUPERIOR COURT In Bankruptcy and Insolvency

#### Notice to Creditors of Intention to Make a Proposal (Subsection 50.4(6))

#### In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of Écolait Ltée Of the city of Saint-Hyacinthe In the Province of Québec

Notice is hereby given that, on November 2, 2017, the above-mentioned Debtor filed a Notice of Intention to Make a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as per a copy attached hereto.

Notice is further given that in accordance with Section 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against the Debtor are hereby stayed. Accordingly, no creditor has any remedy against the Debtor or its assets, nor shall it commence or continue any action, execution, or other proceedings for the recovery of a claim.

A list of the creditors with claims amounting to \$250 or more and the amounts of their claims as known or shown by the Debtor's books is annexed hereto. The enclosure thereof does not constitute the acceptance of any claim or claims.

Upon the filing of the contemplated Proposal, a **further** notice shall be mailed to you providing you with the following:

- a) A copy of the Proposal;
- b) The date, time and place of a Meeting of Creditors to be held to consider the Proposal;
- c) A condensed statement of the assets and liabilities of the Debtor;
- d) The following prescribed forms, to be completed:
  - Proof of Claim;
  - Proxy;
  - Voting Letter on the Proposal.

Should the Debtor fail to file a Proposal within the prescribed delays, an automatic bankruptcy will ensue and the Trustee will forthwith convene a meeting of creditors.

Dated at Montréal, Province of Québec, November 7, 2017.

Richter Advisory Group Inc. Trustee acting *in re* the proposal of Écolait Ltée

Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, LIT Administrator

T. 514.934.3400 F. 514.934.8603 claims@richter.ca

Richter Groupe Conseil Inc. Richter Advisory Group Inc. 1981 McGill College Montréal, QC H3A 0G6 Montréal, Toronto (français - recto)

## In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of Ecolait Ltée Of the City of Saint-Hyacinthe In the Province of Québec

Take notice that:

- 1. I, Ecolait Ltée, an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that I intend to make a proposal to my creditors.
- 2. Richter Advisory Group Inc of 1981 McGill College Avenue, 12th Floor, Montréal, QC, H3A 0G6, a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.
- 3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.
- 4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against me are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in my locality.

Dated at the City of Montréal in the Province of Quebec, this 2nd day of November 2017.

Tresident Ecolais. Ecolait Ltée Insolvent Person

To be completed by Official Receiver:

Filing Date

Official Receiver

District of: Division No. Court No. Estate No.

4

# - FORM 33 -Notice of Intention To Make a Proposal (Subsection 50.4(1) of the Act)

## In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of Ecolait Ltée Of the city of Saint-Hyacinthe In the Province of Québec

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Creditor	Address	Account#	Claim Amount	
6091083 CANADA INC.	5470 RUE MARTINEAU ST-HYACINTHE QC J2R 1T8		96,702.60	
7034431 CANADA IN.	54 BEDFORD RD (ROUTE 6) MT STEWAT PE COA 1T0		284,959.30	
9058-3964 QUÉBEC INC.	1226 SALVAIL-SUD SAINT-JUDE QC J0H 1P0		743.76	
9072-9633 QUEBEC INC.	4501-353 A BOULEVARD CLAIREVUE EST ST-BRUNO QC J3V 0B1		2,225.76	
9292-9843 QUÉBEC INC	816, 1IER RANG ST-PIERRE-BAPTISTE QC G0P 1K0		636.98	
9306-5597 QUEBEC INC.	432 RAYMOND-CASGRAIN LAVAL QC H7N 5S6		3,536.40	
AGAT LABORATOIRES	9770 ROUTE TRANSCANADIENNE ST-LAURENT QC H4S 1V9		979.13	
ALIMENTS MER ET MONDE	419, RUE DES INDUSTRIES REPENTIGNY QC J5Z 4Y8		2,150.00	
ALIMENTS MOMENTUM INC	190 CYPILOT STE-ANNE=DE=BELLEVUE QC H9X 4B1		5,748.75	
ALLIGACOM INC.	4220 DE ROUEN S-200 MONTREAL QC H1V 3T2		488.86	
AN DERINGER INC.	SUCC CENTRE VILLE PO BOX 11349 VILLE ST-LAURENT QC H3C 5H1		3,783.57	
ANDRÉ CÔTÉ ENR.	189, RANG CHARLOTTE ST-LIBOIRE QC J0H 1R0		402.41	
ANTONIO MOREAU (1984) LTEE	7405, DUPLESSIS ST-HYACINTHE QC J2R 1S5		515.08	
ATLANTIC SERVICE COMPANY LTD (KASCO)	P.O. BOX 9666 TORONTO ON M5W 1P8		5,267.63	
BANQUE LAURENTIENNE	5915 RUE MARTINEAU SAINT-HYACINTHE QC J2R 2H6	001426337OA	550,356.94	

CTSS

.

## - FORM 33 -Notice of Intention To Make a Proposal (Subsection 50.4(1) of the Act)

#### In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of Ecolait Ltée Of the city of Saint-Hyacinthe In the Province of Québec

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Creditor	Address	Account#	Claim Amount	
BANQUE NATIONALE DU CANADA	1955 RUE DES CASCADES SAINT-HYACINTHE QC J2S 8K9	20523621279	20,271,977.00	
BECKMAN COULTER CANADA INC.	C.P. 10134 STATION POSTALE AN TORONTO ON M5W 2B1		4,890.18	
BELL CANADA	C.P. 8712 MONTRÉAL QC H3C 3P6		896.65	
BIOVET	4375 AVENUS BEAUDRY ST-HYACINTHE QC J2S 8W2		439.79	
BUREAU VÉTÉRINAIRE ST-THOMAS	7755 A, RUE DUPLESSIS ST-HYACINTHE QC J2R 1S5		354,126.46	
BUROPRO CITATION	760, BOUL CASAVANT ST-HYACINTHE QC J2S 7S3		968.21	
BUSCH VACUUM TECHNICS INC.	1740 LIONEL BERTRAND BOISBRIAND QC J7H 1N7		1,814.31	
CANADIAN BEEF GRADING AGENCY	180-6815 - 8TH STREET NE CALGARY AL T2E 7H7		2,496.73	
CERIDIAN CANADA LTD	8777 TRANSCANADA HIGHWAY ST-LAURENT QC H4S 126		3,667.70	
CERTIFIED LAB PRODUCTS	P.O. BOX 2413T STATION A TORONTO ON M5W 2K6		755.93	
CHARLAND THERMOJET	16350 BOUL GOUIN OUEST STE-GENEVIEVE QC H9H 1E1		843.83	
CHAUSSURES PORTOFINO	840, DE LA COLOMBIÈRE EST QUÉBEC QC G1J 1E3		1,027.88	
CHEP CANADA INC.	C/O TH1203 PO BOX 4290 TORONTO ON M5W 0E1		3,000.00	
CIT FINANCIAL LTD	P.O. BOX 4094 STATION A TORONTO ON M5W 3T1		492.89	

ON

District of: Division No. Court No. Estate No.

2

## - FORM 33 -Notice of Intention To Make a Proposal (Subsection 50.4(1) of the Act)

#### In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of Ecolait Ltée Of the city of Saint-Hyacinthe In the Province of Québec

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Creditor	Address	Account#	Claim Amount	
CLASS C SOLUTION GROUP - MSC INDUSTRIAL	MSC INDUSTRIAL SUPPLY ULC TORONTO ON M5W 1C1		1,103.93	
COM.SCOL VAL-DES-CERFS	55, RUE COURT C.P.9000 GRANBY QC J2G 9H7		606.28	
COMMUNICATION PLUS	4420, RUE OUIMET SHERBROOKE QC J1L 2G9		1,069.23	
COMPAGNIE 3M CANADA	C.P. 15533, SUCCURSALE A TORONTO ON M5W 1C1		1,714.13	
COMPRESSEUR AIR EXPRESS	3386 BOUL INDUSTRIEL LAVAL QC H7L 4R9		5,458.98	
COMPRESSEURS QUEBEC ENR.	2431, GUENETTE VILLE ST-LAURENT QC H4R 2E9		584.54	
CONCEPT LOGIQUE INDUSTRIEL	97 B RUE LACHAPELLE EST ST-RÉMI QC JOL 2J0		2,187.40	
CONCORDEL INC.	3551 BOUL. ST-CHARLES KIRKLAND QC H9H 3C4		871.51	
CONTROLEC	560 MARIE GOUPIL TERREBONNE QC J6V 1H8		342.06	
COOP. DES ENCANS DU BAS ST-LAURENT	3229, ROUTE 132 OUEST RIMOUSKI QC GOL 1B0		3,477.90	
COURRIER PUROLATOR	P.O BOX 1100, ETOBICOKE POST ST ETOBICOKE ON M9C 5K2		731.60	
COWPER INC.	677 7E AVEBUE LACHINE QC H8S 3A1		785.09	
CPAQ - ALIMENTS DU QUEBEC	555 BOUL. ROLAND-THERRIEN LONGUEUIL QC J4H 4E7		2,012.06	
CRS / VAMIC INC	300, ST-FRANCOIS-XAVIER NO 207 DELSON QC J5B 1Y1		404.09	

an

District of: Division No. Court No. Estate No.

-

## - FORM 33 -Notice of Intention To Make a Proposal (Subsection 50.4(1) of the Act)

#### In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of Ecolait Ltée Of the city of Saint-Hyacinthe In the Province of Québec

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Creditor	Address	Account#	Claim Amount	
DANVILLE / RÉSEAU ENCANS QUÉBEC S.E.C.	C. P. 178 DANVILLE QC J0A 1A0		6,655.75	
DAVID MOSNER INC.	E-8, HUNTS PONT COOP. MARKET BRONX NY 10474-7559 US		590.00	
DELFT BLUE DIVISION OF GROBER INC	435, DOBBIE DRIVE CAMBRIDGE ON N1T 1S9		92,823.62	
DESCHENES & FILS	3901 RUE JARRY EST MONTREAL QC H1Z 2G1	<u>e</u> /	2,433.54	
DICSA AUTOMATISATION INC.	1-1365, RUEMARIE-VICTORIN ST-BRUNO QC J3V 6B7		5,589.14	
DUBO ELECTRIQUE LTEE	5780, RUE ONTARIO EST MONTREAL QC H1N 0A2		3,359.56	
DUROPAC	100 RUE GOYER SUITE 300 LA PRAIRIE QC J5R 5G5		1,798.19	
ECOLAB	LOCKBOX 210380 MONTREAL QC H3C 6P7		2,768.27	
ELECTRITECK	3553, BOUL DES ENTREPRISES TERREBONNE QC J6X 4J9		687.30	
EMPLOYEES			1,100,000.00	
ENERJ COMBUSTION	104-2500 BOUL. DES ENTREPRISES TERREBONNE QC J6X 4J8		2,686.25	
ENTREPOT DU NORD COLD STORAGE INC.	1000 BOUL. STE-MARIE LAVAL QC H7J 3N3		29,706.83	
EPSILIA	462 RUE DES FORGES TROIS-RIVIERES QC G9A 2H5		10,247.14	
EQUIPEMENTS G.N. JOHNSTON LTEE	5990, AVEBURY RD MISSISSAUGA ON L5R 3R2		7,606.90	
EQUIPEMENTS G.N. JOHNSTON LTEE	5990, AVE BURY RD MISSISSAUGA ON L5R 3R2		4,482.17	

CNS

## - FORM 33 -Notice of Intention To Make a Proposal (Subsection 50.4(1) of the Act)

#### In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of Ecolait Ltée Of the city of Saint-Hyacinthe In the Province of Québec

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Creditor	Address	Account#	Claim Amount	
ESKIMO EXPRESS INC	40 RUE PRINCIPALE SAINT-ARSENE QC GOL 2K0		2,045.76	
EULER HERMES	1155 BOUL. RENÉ-LÉVESQUE O MONTRÉAL QC H3B 2L2		9,572.00	
FEDERATION PRODUCTEURS BOVINS QUÉBEC	555 BOUL. ROLAND-THERRIEN LONGUEUIL QC J4H 4G2		55,786.10	
FERME DANIC & FILS SENC	750, ROUTE 138 ST-BARTELEMY QC J0K 1X0		725.82	
FERME JARA SENC	348, ROUTE DU VIEUX MOULIN ST-ISIDORE QC G0S 2S0		22,496.17	
FERME LOISELLE SENC	695, RANG 6 ST-SYLVERE QC G0Z 1H0		1,815.13	
FERME PELANY INC	364, CHEMIN DES POINTES STE-SOPHIE D'HALIFAX QC G0P 1L0		2,526.44	
FINANCEMENT AGRICOLE CANADA	200-3271 BOULEVARD LAFRAMBOISE SAINT-HYACINTHE QC J2S 4Z6	451774000	4,875,526.27	
FLOTECH INC.	10 557 BRUNET MONTRÉAL-NORD QC H1G 5E1		707.10	
FOLIO INSTRUMENTS	277 MANITOU DRIVE UNIT A KITCHENER ON N2C 1L4		1,442.00	
FOODBUY	1 PROLOGIS BOULEVARD, SUITE 400 MISSISSAUGA ON L5W 0G2		327.17	
GARAGE LAGRANDEUR	112 RUE PRINCIPALE STE-ANNE DE LA ROCHELLE QC J0E 2B0		498.19	
GROBER INC. (BVC INC.)	162 SAVAGE DRIVE CAMBRIDGE QC N1T 1S4		15,544,572.40	
GROBER QUEBEC INC.	7400 RUE DUPLESSIS ST-HYACINTHE QC J2R 1S6		17,710,225.16	

CND

#### - FORM 33 -Notice of Intention To Make a Proposal (Subsection 50.4(1) of the Act)

List of Creditors with claims of \$250 or more.			
Creditor	Address	Account#	Claim Amount
GROUPE AST (ADP)	CASE POSTAL 11574 MONTRÉAL QC H3C 5N7		1,649.89
GROUPE MECAPLUS INC.	3374 JACOB-JORDAN TERREBONNE QC J6X 4J6		1,536.44
HENRY HOYOS	6623 RUE DES HARFANGS TERREBONNE QC J7M 1K3		968.00
HYDRO-QUEBEC	C.P. 11022, SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 4v6		44,956.94
HYPERTEC SYSTEMES INC.	6300 ROUTE TRANSCANADIENNE VILLE ST-LAURENT QC H4S 1K5		11,349.02
IMPRIMERIE LANCTÔT INC.	717, ST-PIERRE SUD JOLIETTE QC J6E 8W5		723.77
INSIGHT CANADA INC.	PO BOX 15320 STATION A TORONTO ON M5W 1C1		585.75
INTERAL	2327 BOUL. DU VERSANT NORD #215 QUEBEC QC G1N 4C2		747.34
JARVIS INDUSTRIES CANADA LTD	3915, 78TH AVE S.E. BAY A CALGARY AB T2C 2J6		8,672.70
JUTEAU RUEL INC.	70 BELANGER SAINT-JEROME QC J7Z 1A1		1,757.38
KENWORTH MASKA	530, RUE RAYGO PRESENTATION QC J0H 1B0		1,542.38
KETCHUM MANUFACTURING INC.	1245 CALIFORNIA AVENUE BROCKVILLE ON K6V 7N5		812.81
KRUGER INC.	7474 CORDNER LASALLE QC H8N 2W3		73,545.71
LA FINANCIÈRE AGRICOLE DU QUÉBEC (30325)	C.P. 1000, SUCC. DESJARDINS MONTREAL QC H5B 0B2	·····	1,683.71
LABORATOIRE DU NORD	10-74 BOUL DE LA SEIGNEURIE EST BLAINVILLE QC J7C 4N1		332.65

#### - FORM 33 -Notice of Intention To Make a Proposal (Subsection 50.4(1) of the Act)

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
aim Amount				
4,199.12				
57,713.29				
297.88				
2,425.80				
1,831.48				
8,103.44				
3,978.24				
2,125.89				
221,947.84				
21,695.99				
2,691.65				
5,181.12				
540.00				
1,480.35				
426.68				

#### In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of Ecolait Ltée Of the city of Saint-Hyacinthe In the Province of Québec

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Creditor	Address	Account#	Claim Amount	
LUMAR IDEAL INC	3695A RUE ISABELLE BROSSARD QC J4Y 2R2		3,583.52	
MACIOCIA, MARIO ET FILS LTÉE	131 PETIT ÉTANG LA PRESENTATION QC J0H 1B0		4,932.24	
MAHEU & MAHEU	605 RUE DES ROCAILLES QUEBEC QC G2J 1A9		2,213.27	
MARCHÉ D'ANIMAUX DE L'EST	2020 RANG DE LA RIVIERE SAINT-ISIDORE QC G0S 2S0		38,519.70	
MAREL INC	32035 COLLECTION CENTER DRIVE CHICAGO IL 60693-0320 USA		1,811.13	
MASTER	1675 BOUL. DE MONTARVILLE BOUCHERVILLE QC J4B 7W4		18,960.07	
MATERIAUX LAURENTIENS	2159 BOUL CURE LABELLE ST-JEROME QC J7Y 1T1		809.30	
MAZOUT G. BÉLANGER INC.	18160 JA. BOMBARDIER SUITE 200 MIRABEL QC J7J 0H5		1,000.00	
MINISTERE DU REVENU DU QUEBEC	CP 4000, SUCC DESJARDINS MONTREAL QC H5B 1A5		661.97	
MINISTRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'AGROALIMENTAIRE	1341 CHEMIN BASELINE, TOUR 7, 7E ETAGE, PIECE 216 OTTAWA ON K1A 0C5		977,214.41	
MULTI SERVICES GSTJ INC.	1875, BOUL INDUSTRIEL MAGOG QC J1X 5N4		551.88	
MULTIVAC CANADA INC.	6 ABACUS ROAD BRAMPTON ON L6T 5B7		9,154.71	
MUNICIPALITÉ SAINT-FÉLIX-DE-KINGSEY	1205, DE L'ÉGLISE C.P. 30 ST-FELIX DE KINGSEY QC J0B 2T0		816.31	
OMEGA ENVIRONMENTAL INC.	976 BERGAR LAVAL QC H7L5A1		713.91	

ON

## - FORM 33 -Notice of Intention To Make a Proposal (Subsection 50.4(1) of the Act)

## In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of Ecolait Ltée Of the city of Saint-Hyacinthe In the Province of Québec

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Creditor	Address	Account#	Claim Amount	
P.A. LANGEVIN TRANSPORT	PO BOX 318 CARLETON PLACE ON K7C 3P4		604.28	
PAGENET DU CANADA INC.	SUCC. ST-LAURENT CP 1000 ST-LAURENT QC H4L 5L6		575.25	
PALBEC	230, RUE INDUSTRIELLE SAINT-APOLLINAIRE QC G0S 2E0		3,380.00	
PAPIERS & EMBALLAGES ARTEAU INC.	11420 ARMAND BOMBARDIER MONTREAL QC H1E 2W9		8,196.36	
PARAMOUNT PALLET	209 RUE MAJEAU ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN QC J0K 3H0		3,798.86	
PASCAL DUCHAINE-GUAY	180, RANG ST-DAVID ST-PATRICE-BEAURIVAGE QC G0S 1B0		7,204.94	
PETROLES IRVING MARKETING S.E.N.C.	C. P. 176 SAINT-JOHN NB E2L 4K1		5,108.80	
PHILIPPE GOSSELIN & ASS. LTÉE	424, 2E AVENUE, PARC INDUCTRIEL SAINTE-MARIE QC G6E 1B6		1,018.65	
PIECO	5035 TIMBERLEA BLVD. UNIT # 8 MISSISSAUGA ON L4W 2W9		420.61	
PINACLE INC	4665 RUE COUSENS ST-LAURENT QC H4S 1X5		935.41	
PRAXAIR CANADA INC	3303 BOUL. INDUSTRIEL LAVAL QC H7L 4S3		985.99	
PRO QUAI	1325 RUE NEWTON BOUCHERVILLE QC J4B 5H2		1,799.36	
PRODUITS CHIMIQUES CARTIER	2610 BOUL JEAN BAPTISTE DESCHAMPS # A LACHINE QC H8T 1C8		1,335.90	
PRODUITS SANITAIRES DES PLAINES INC.	2, RUE RIVARD STE-ANNE-DES-PLAINES QC J0N 1H0		1,385.22	

CM

2

## - FORM 33 -Notice of Intention To Make a Proposal (Subsection 50.4(1) of the Act)

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Address	Account#	Claim Amount		
425, 2E AVENUE PARC INDUSTRIELLE STE-MARIE DE BEAUCE QC G6E 3M2		903.93		
5425 RUE CASGRAIN SUITE 202 MONTREAL QC H2T 1X6		3,764.41		
565 BOUL. LEMIRE DRUMMONDVILLE QC J2C 7X4		2,071.59		
102-3800 ST-PATRICK MONTREAL QC H4E 1A4		2,712.79		
850 RANG L'ACHIGAN SUD L'ÉPIPHANIE QC J5X 3M7		1,746.97		
ÉDIFICE 255 RACINE , 6E ETAGE CHICOUTIMI QC G7H 7L2		41,652.41		
845 PAUL LUSSIER STE-HELENE DE BAGOT QC J0H 1M0		1,437.10		
846 PAUL LUSSIER STE-HELENE DE BAGOT QC J0H 1M0		402.41		
150, RUE DU QUAI ST-MARC-SUR-RICHELIEU QC J0L 2E0		37,240.46		
4-1549 YORKTON COURT BURLINGTON ON L7P 5B7		163,566.72		
4-1549 YORKTON COURT BURLINGTON ON L7P 5B7		14,193.82		
3030 RUE DES FABRICANTS TERREBONNE QC J6Y 2A6		909.32		
34, RUE MASSON STE-ANNE-DES-PLAINES QC J0N 1H0		2,489.91		
4200 HICKMORE ST-LAURENT QC H4T 1K2		278.53		
	List of Creditors with claims of \$25   Address   425, 2E AVENUE   PARC INDUSTRIELLE   STE-MARIE DE BEAUCE QC G6E 3M2   5425 RUE CASGRAIN SUITE 202   MONTREAL QC H2T 1X6   565 BOUL. LEMIRE   DRUMMONDVILLE QC J2C 7X4   102-3800 ST-PATRICK   MONTREAL QC H4E 1A4   850 RANG L'ACHIGAN SUD   L'ÉPIPHANIE QC J5X 3M7   ÉDIFICE 255 RACINE   , 6E ETAGE   CHICOUTIMI QC G7H 7L2   845 PAUL LUSSIER   STE-HELENE DE BAGOT QC J0H 1M0   846 PAUL LUSSIER   STE-HELENE DE BAGOT QC J0H 1M0   150, RUE DU QUAI   ST-MARC-SUR-RICHELIEU QC J0L 2E0   4-1549 YORKTON COURT   BURLINGTON ON L7P 5B7   4-1549 YORKTON COURT   BURLINGTON ON L7P 5B7   3030 RUE DES FABRICANTS   TERREBONNE QC J6Y 2A6   34, RUE MASSON   STE-ANNE-DES-PLAINES QC J0N 1H0   4200 HICKMORE	List of Creditors with claims of \$250 or more.   Address Account#   425, 2E AVENUE PARC INDUSTRIELLE STE-MARIE DE BEAUCE QC G6E 3M2 S425 RUE CASGRAIN SUITE 202 MONTREAL QC H2T 1X6   5425 RUE CASGRAIN SUITE 202 MONTREAL QC H2T 1X6 S65 BOUL. LEMIRE DRUMMONDVILLE QC J2C 7X4   102-3800 ST-PATRICK MONTREAL QC H4E 1A4 S00   850 RANG L'ACHIGAN SUD L'ÉPIPHANIE QC J3X 3M7 E   ÉDIFICE 255 RACINE , GE ETAGE CHICOUTIMI QC G7H 7L2 S45 PAUL LUSSIER STE-HELENE DE BAGOT QC J0H 1M0   846 PAUL LUSSIER STE-HELENE DE BAGOT QC J0H 1M0 S1-MARC-SUR-RICHELIEU QC J0L 2E0   4-1549 YORKTON COURT BURLINGTON ON L7P 5B7 S1-S1-S1-S1-S1-S1-S1-S1-S1-S1-S1-S1-S1-S		

.

# - FORM 33 -Notice of Intention To Make a Proposal (Subsection 50.4(1) of the Act)

List of Creditors with claims of \$250 or more.			
Creditor	Address	Account#	Claim Amount
SANI-MARC INC.	42, RUE DE L'ARTISAN VICTORIAVILLE QC G6P 7E3		9,657.90
SANIMAX LTD.	CP/PO BOX 12549 SUCC. CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C 6R1		355.85
SANI-NORD INC	18160 RUE J.A. BOMBARDIER MIRABEL QC J7J 0H5		1,555.62
SEALED AIR (CANADA) CO	POBOX 15400 STATION A TORONTO ON M5W 1C1		24,034.05
SERV. VETERINAIRES CHARLES BERNIER INC	850 COMPTOIS ST-HYACINTHE QC J2S 1G2		1,920.56
SERVICE D'ENTRETIEN INNOVIUM INC.	60 1ER AVENUE TERREBONNE QC J6Y 1L8		2,420.22
SERVICES G & K (QUÉBEC) INC. (LES)	8400, 19E AVENUE MONTREAL QC H1Z 4J3		4,751.68
SERVICES NOLOGIA INC.	34 LÉONARD-BESNER BLAINVILLE QC J7C 5Z7		1,543.54
SILLIKER CANADA CO C/O 910850	PO BOX 4090 SNT A TORONTO ON M5W 0E9		10,420.54
SIPROMAC INC.	2555 ALFRED-NOBEL DRUMMONDVILLE QC J2A 0L5		2,104.47
SOUDURE RIOUX INC.	6080, BOUL. LAURIER EST ST-HYACINTHE QC J2R 2C5		627.77
STAPLES AVANTAGE / BUREAU EN GROS	STAPLES M6042 POBOX 11714 MONTREAL QC H3C 6M6		13,506.81
ST-HYACINTHE / RÉSEAU ENCANS QUÉBEC	C. P. 40570 ST-THOMAS D'AQUIN QC J0H 2A0		25,766.00
STOLTZFUS TRUCK BROKERAGE INC.	30 SLAYMAKER HILL ROAD KINZERS PA 17535 USA		19,755.49
SUPERIOR KOSHER	5150 DUROCHER AVE. OUTREMONT QC H2V 3X8		1,000.00

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Creditor	Address	Account#	Claim Amount	
SYSTEMES DATAHEX INC.	2905 PLACE LOUIS-RRENAUD LAVAL QC H7V 0A3		7,348.06	
TAS REFRIGERATED DISTRIBUTION INC	4665 BOUL. COTE VERTU ST-LAURENT QC H4S 1C8		392.40	
TER-BEC INC.	659 CHEMIN DES PATRIOTES ST-MATHIAS RICHELIEU QC J3L 6A2		2,254.72	
THEBERGE, STEPHANE INC.	7595, GRAND RANG ST-HYACINTHE, QC J2S 9B1		9,375.06	
TOTAL CANADA INC.	220 AVENUE LAFLEUR LASALLE QC H8R 4C9		1,328.59	
TOURBIERE OUELLET & FILS INC	187, CHEMIN DE LA PLAINE ISLE-VERTE OUEST, QC G0L1L0		2,883.57	
TRANSPORT E.A.G.	63 DES ROSEAUX BLAINVILLE QC J7C 6B6		19,157.50	
TRANSPORT SYLVAIN GIRARD SENC	311, 5E AVENUE STE-HELENE DE BAGOT, QC J0H1M0		735.84	
ULTRAMAR (CARTES)	C.P. 11446 MONTREAL QC H3C 5J6		1,173.53	
VANKLEEK HILL LIVESTOCK EXCHANGE LTD.	1239, RIDGE ROAD, P.O. BOX 134 VANKLEEK HILL, ON K0B 1R0		5,490.38	
VEILLEUX ET FRÈRES INC.	1287, 14E AVENUE, C.P. 85 LA GUADELOUPE, QC G0M1G0		3,541.97	
VENTES MARGO SALES	3516 ASHBY ST-LAURENT QC H4R 2C1		5,060.12	
VIANDES GIROUX 1997 INC.	250 RUE GEORGES-PINARD EAST ANGUS QC J0B 1R0		28,934.88	
VILLE DE TERREBONNE	CENTRE ADMINISTRATIF LACHENAIE QC J6V 1A1		30,000.00	

#### In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of Ecolait Ltée Of the city of Saint-Hyacinthe In the Province of Québec

List of Creditors with claims of \$250 or more.			
Creditor	Address	Account#	Claim Amount
VISCOFAN	290, BENJAMIN HUDON VILLE ST-LAURENT QC H4N 1J4		89,701.06
VISION ENVIRO PROGRESSIVE	4141 GRANDE ALLÉE BOISBRIAND QC J7H 1M7		2,499.56
VISUA SCAN INC	9066 PASCAL GAGNON ST-LEONARD QC H1P 2X4		1,419.01
WESTBURNE (LAVAL)	505 RUE LOCKE BUREAU 200 SAINT-LAURENT QC H4T 1X7		3,959.46
WHITE VEAL MEAT PACKERS LTD	5136 9TH LINE , EST. #729 COOKSTOWN ON LOL 1L0		3,815.76
WINPAK LTD	100 SAULTEAUX CRESCENT WINNIBEG MB R3J 3T3		4,234.30
WORXIMITY TECHNOLOGIE	329, DE LA COMMUNES OUEST MONTREAL QC H2Y 2E1		402.41
YVAN DES MOUSTIQUAIRES	2530 MONTEE MAJOR TERREBONNE QC J7M 1E4	1.0000000000000000000000000000000000000	274.00
ZEP SALES & SERVICE OF CANADA	C/O T4917 PO BOX 4917, STN A TORONTO ON M5W 0C8		3,234.17
Total			63,330,146.43

CM

n DIA Ecolait Ltée Insolvent Person

Page 14 of 14

#### - Proposal Consent -

## In the Matter of the Notice of Intention to Make a Proposal of Ecolait Ltée Of the City of Saint-Hyacinthe In the Province of Québec

To whom it may concern,

This is to advise that we hereby consent to act as trustee under the Bankruptcy and Insolvency Act for the proposal of Ecolait Ltée.

Dated at the City of Montréal in the Province of Quebec, this 2nd day of November 2017.

Richter Advisory Group Inc. - Licensed Insolvency Trustee Per:

noit Gingues PDA CA CIPP LIT Lingar

Benoit Gingues CPA, CA, CIRP, LIT- Licensed Insolvency Trustee 1981 avenue McGill College, 12e étage Montréal QC H3A 0G6 Phone: (514) 934-3400 Fax: (514) 934-8603



Québec District of Division No. 01 - St-Hyacinthe 750-11-004395-171 Court No. 41-2310995 Estate No.

Bureau du surintendant

In the Matter of the Notice of Intention to make a proposal of:

Ecolait Ltée

Insolvent Person

**RICHTER ADVISORY GROUP INC / RICHTER GROUPE CONSEIL INC** 

Licensed Insolvency Trustee

Date of the Notice of Intention:

November 02, 2017

#### CERTIFICATE OF FILING OF A NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL Subsection 50.4 (1)

I, the undersigned, Official Receiver in and for this bankruptcy district, do hereby certify that the aforenamed insolvent person filed a Notice of Intention to Make a Proposal under subsection 50.4 (1) of the Bankruptcy and Insolvency Act.

Pursuant to subsection 69(1) of the Act, all proceedings against the aforenamed insolvent person are stayed as of the date of filing of the Notice of Intention.

Date: November 02, 2017, 14:19

Official Receiver

E-File/Dépôt Electronique

Sun Life Building, 1155 Metcalfe Street, Suite 950, Montréal, Québec, Canada, H3B2V6, (877)376-9902

